Willkommen an Bord · Welcome on board

Secco "Weißer Sommer"

-für die kalte Jahreszeit-

Sparkling wine "White Summer" -for the cold season-0,1 l 6,5

Lillet Doré

Lillet Blanc, Honig, Rosmarin, Orange, Secco Lillet Blanc, honey, rosemary, orange, sparkling wine 0,21 9,-

Schiffers Welcome

Wermut, Whisky, Maracuja, Zitrone, Secco Vermouth, whisky, passion fruit, lemon, sparkling wine 0,21 9,-

Lillet - Wild Berry

Lillet Blanc, Wild Berry, Beeren Lillet Blanc, wild berries, berries 0,21 9,-

Aperol Spritz

Aperol, Prosecco, Soda, Orange Aperol, Prosecco, soda, orange 0,21 9,-

Alkoholfrei · Non-Alcoholic

Déjà-Vu + Tonic – Cassis & Spice

Déjà-Vu, schwarze Johannisbeere, Zimt, alkoholfreier Sekt Déjà-Vu, blackcurrant, cinnamon, alcohol-free sparkling wine 0,21 9,-

Martini Floreale + Tonic

Martini Floreale, Tonic Water Martini Floreale, tonic water 0,21 8,5

Déjà-Vu

Déjà-Vu, Tonic Water Déjà-Vu, tonic water 0,21 8,5

Währung | Currency

Alle Preise in dieser Karte verstehen sich in €
All prices in this menu are in €

Restaurant Schiffergesellschaft

Breite Straße 2 | 23552 Lübeck | Telefon: 0451 - 76776 restaurant@schiffergesellschaft.de | www.schiffergesellschaft.de

Ein Stück Schiffergesellschaft für zu Hause

Unsere ausgesuchten Weine, edlen Spirituosen und stilvollen Gläser können Sie auch bei uns erwerben- sprechen Sie gern unsere Kollegen an.

A piece of the Schiffergesellschaft to take home

Our selected wines, fine spirits, and elegant glasses are also available for purchase – please feel free to speak to one of our colleagues.

Private Label nur Außer Haus · Takeaway Only

Aquavit Obstler	0,5 1 0,7 1	17,- 25,-
Grauburgunder	0,751	14,-
Pink Rosé QW	0,751	14,-
Merlot QW	0,75 1	14,-
2er Karton Wein		25,-
3er Karton Wein		35 -



Schiffergesellschaft zu Lübeck

Seit 1535 ist dieses Haus ein Ort der Begegnung, der Gastlichkeit und der Geschichte. Wo einst Seefahrer, Kaufleute und Kapitäne der Hanse zusammenkamen, heißen wir heute Gäste aus aller Welt willkommen.

Unsere Küche knüpft an die Tradition der hanseatischen Esskultur an – bodenständig, ehrlich und mit einem Hauch moderner Raffinesse.

Wir verwenden bevorzugt regionale Produkte aus dem Norden und verbinden alte Rezepte mit neuen Ideen, ganz im Sinne der hanseatischen Weltoffenheit. Genießen Sie den Geschmack Lübecks zwischen Geschichte und Gegenwart, zwischen Meer und Land.

Wir wünschen Ihnen einen genussvollen Aufenthalt.

Ihre Schiffergesellschaft zu Lübeck



Schiffergesellschaft of Lübeck

Since 1535, this house has been a place of meeting, hospitality, and history. Where once sailors, merchants, and captains of the Hanseatic League gathered,

we now welcome guests from all over the world.

Our cuisine is rooted in the tradition of Hanseatic culinary culture – hearty, honest, and with a touch of modern refinement.

We prefer to use regional products from northern Germany and combine old recipes with new ideas, reflecting the Hanseatic spirit of openness to the world.

Enjoy the taste of Lübeck, where history meets the present, and the sea meets the land.

We wish you a delightful stay.

Your Schiffergesellschaft of Lübeck



Vorspeisen · Starters

Brot mit Griebenschmalz oder Hummus "Ras el Hanout"

Bread with crackling lard or "Ras el Hanout" hummus
Pro Person · per Person
6,-

Kleines Labskaus

mit süß-sauren Beilagen, Wachtel-Spiegelei und Salzhering Small Labskaus with sweet-and-sour sides, quail fried egg and salted herring 17,-

Pastete vom Rothirsch

mit Preiselbeer-Birnensalat und Rosmarin Creme Venison Pâté with lingonberry-pear salad and rosemary cream 18,-

Sylter Muschelsalat

Granny Smith, Limette, Gurke, Dill und Weißbrot Sylt-Style Mussel Salad Granny Smith apple, lime, cucumber, dill and white bread 15,-

Hausgebeizter Lachs

Senf, Honig, Dill, Baby Leaf und Kartoffelpuffer House-Cured Salmon mustard, honey, dill, baby leaf and potato pancake 18.-

Kürbis Tarte

Kürbis-Hummus, geröstete Kerne und Gochujang Mayonnaise Pumpkin Tart with pumpkin hummus, roasted seeds and Gochujang mayonnaise 14.-

Portobello

mit Tomatenconfit, Olivenöl, Pinienkernen und Gondino Portobello with tomato confit, olive oil, pine nuts, and Gondino 16,-

Schiffers Vorspeisenplatte für Zwei

"Vorweg" zum Teilen eine Auswahl an unseren Vorspeisen mit Fisch und Fleisch Schiffers's Starter Platter for Two a shared starter featuring a selection of our finest appetizers with fish and meat

35,-



Suppen · Soups

Bouillon vom Rothirsch

mit Backerbsen und Champignons Venison Bouillon with soup pearls and mushrooms 11,-

Pfifferlings Kartoffelsuppe

Röstbrot und Wurzelgemüse Chanterelle and Potato Soup with toasted bread and root vegetables 9,8

Kürbissuppe

mit Steirischem Kernöl und Mandelblättern Pumpkin Soup with Styrian pumpkin seed oil and almond flakes 9,-

* * *

Nur für Kinder · Only for Kids

Schnitzel vom Bauern-Huhn

mit Bratkartoffeln und Gemüse Farmhouse Chicken Schnitzel with fried potatoes and vegetables 13,-

Fischfilet

auf Kartoffelstampf und Gemüse Fish Fillet on mashed potatoes and vegetables 13,-

Kartoffelstampf und Gemüse

mit Bratensoße oder zerlassener Butter Mashed Potatoes and Vegetables with gravy or melted butter 10,-

Gerne können sich die Kleinen auch andere Gerichte aus der Speisekarte aussuchen und eine kindgerechte Portion erhalten. Sprechen Sie hierfür bitte Ihren Servicemitarbeiter an. The little ones are also welcome to choose other dishes from the menu and receive a child-sized portion. Please speak to your server for assistance.



Fisch · Fish

"Königsberger Klopse vom Lachs"

Kapernsoße, Kartoffelstampf und Salat von der Roten Bete
"Salmon Meatballs Königsberg Style" with caper sauce, mashed potatoes
and beetroot salad

28,-

Große Scholle

Große Nordseescholle in Speck gebraten, Salzkartoffeln, kleiner Gurkensalat Large North Sea Plaice pan-fried with bacon, served with boiled potatoes and a small cucumber salad

35,-

"Pannfisch"

gebratenes Seelachsfilet, leichte Senfsoße und Bratkartoffeln "Pannfisch" fried pollock fillet with light mustard sauce and fried potatoes

29,-

Gebratenes Filet vom Lachs

Hummerrahmsoße, Fenchel-Spinatgemüse und Petersilienkartoffeln Pan-fried Salmon Fillet with lobster cream sauce, fennel-spinach vegetables and parsley potatoes

39,-

Heilbuttschnitte vom Grill

Holsteiner Ratatouille aus Wurzelgemüse, Rosmarinkartoffeln Grilled Halibut Steak Holstein ratatouille of root vegetables served with rosemary potatoes

41,-

Ein Blattsalat – passend zu jedem Hauptgang

A leaf salad – to accompany any main course



Fleisch · Meat

Gulasch vom Rothirsch

in Wacholdersoße, Preiselbeer-Apfelkompott, Rosenkohl, Rotkohl und Serviettenknödel Braised Venison Roast in juniper sauce, Lingonberry-Apple Compote, Brussels sprouts red cabbage and bread dumpling slices

39,-

Holsteiner Grünkohlplatte

geräucherte Schweinebacke, Kasseler, Schinkenkohlwurst und Röstkartoffeln Holstein Kale Plate with smoked pork jowl, cured pork loin, cabbage sausage and roasted potatoes

33,-

Schweinebraten aus dem Ofen

mit Dunkelbiersoße, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln Oven-roasted Pork with dark beer sauce, apple red cabbage and boiled potatoes 28,-

Halbe Bauernente

Orangensoße, Apfelrotkohl und abgeschmälzte Kartoffelklöße Half Farmhouse Duck with orange sauce, apple red cabbage and buttered potato dumplings 39,-

Wiener Schnitzel

Wiener Schnitzel vom Kalb mit Bratkartoffeln und kleinem Gurkensalat Wiener Schnitzel, veal schnitzel "Viennese style" with fried potatoes and a small cucumber salad 37,-

Gegrilltes Rumpsteak

Pfefferrahmsoße, Speck-Bohnen und Bratkartoffeln Grilled Rump Steak with creamy pepper sauce, green beans with bacon and fried potatoes 39,-



Holsteiner Spezialitäten · Holstein Specialties

Matjes von der Fischmanufaktur "Usbek"

Matjesfilets auf Apfel-Zwiebel-Schmand, Gewürzgurke und Bratkartoffeln Matjes Herring from "Usbek" Fish Manufactory herring fillets on apple-onion sour cream with pickled cucumber and fried potatoes 25,-

Sauerfleisch vom Schweinenacken

im Weckglas serviert, rote Zwiebeln, eingelegte Gurke und Bratkartoffeln Marinated Pork Neck in Aspic served in a glass jar with red onions, pickled cucumber and fried potatoes

25,-

Gebratene Heringe "Holsteiner Alltag"

in Gewürzfond eingelegte süß-saure Heringe, kalt, mit Senfkaviar und Bratkartoffeln Fried Herrings "Holstein Style" marinated in a spiced sweet-and-sour brine, served cold with mustard caviar and fried potatoes

25,-

"Kapitäns" Labskaus

mit gepökelter Rinderbrust, Spiegelei, Roter Bete, Zwiebeln, Kartoffeln süß-sauren Beilagen und Matjesfilet

"Captain's" Labskaus with salted beef brisket, fried egg, beetroot, onions, potatoes sweet-and-sour sides and a matjes herring fillet

27,-

Allergene | Allergens

Zu Inhaltsstoffen oder Allergenen im Essen fragen Sie bitte unser Personal.
Viele Gerichte können wir anpassen und laktose- oder glutenfrei zubereiten.
For information on ingredients or allergens in the food, please ask our staff.
Many dishes can be adjusted and prepared lactose-free or gluten-free.



Vegan & Vegetarisch · Vegan & Vegetarian

Vorspeisen · Starters

Schiffers Vorspeisenplatte für Zwei

"Vorweg" zum Teilen eine Auswahl an unseren Vorspeisen Schiffers's Starter Platter for Two a shared starter featuring a selection of our appetizers 30,-

O egan

Hummus "Ras el Hanout"

"Ras el Hanout" hummus Pro Person · per Person 6,-



Kürbis Tarte

Kürbis-Hummus, geröstete Kerne und Gochujang Mayonnaise Pumpkin Tart with pumpkin hummus, roasted seeds and Gochujang mayonnaise 14,-



Pfifferlings Kartoffelsuppe

Röstbrot und Wurzelgemüse Chanterelle and Potato Soup with toasted bread and root vegetables 9,8



Kürbissuppe

mit Steirischem Kernöl und Mandelblättern Pumpkin Soup with Styrian pumpkin seed oil and almond flakes 9,-



Portobello

mit Tomatenconfit, Olivenöl, Pinienkerne und Gondino Portobello with tomato confit, olive oil, pine nuts, and Gondino 16,-





Vegan & Vegetarisch · Vegan & Vegetarian

Hauptgänge · Main Courses

Gulasch vom Lübecker Tempeh

Wacholder-Rahmsoße, Apfelrotkohl und abgeschmälzte Kartoffelklöße Lübeck Tempeh Goulash with creamy juniper sauce, apple red cabbage and buttered potato dumplings



25,-

Deftiger Holsteiner Kartoffel Auflauf

gratiniert mit Gouda, Waldpilzragout und Rosenkohl Hearty Holstein Potato Casserole gratinated with Gouda served with wild mushroom ragout and Brussels sprouts 24,-



Schiffsjungen Labskaus

aus Kartoffeln, Rote Bete, Gurke, Linsen und Zwiebeln gekocht mit Spiegelei, süß sauren Beilagen und Petersilie Cabin Boy's Labskaus made from potatoes, beetroot, cucumber, lentils and onions served with fried egg, sweet-and-sour sides and parsley



23,-

ohne Ei without egg 21,- (Vegan

Ein Blattsalat – passend zu jedem Hauptgang

A leaf salad – to accompany any main course

8,-



Nachspeisen · Desserts

Schiffers Eis · Schiffers Ice Cream

Natürlich vegan · naturally vegan

Marzipan / Rotspon / Mutze · traditional fried pastry

Pro Kugel · pro scoop

6,-

"Rote Grütze aus der Schifferkombüse"

eine Komposition aus Erdbeeren, Sauerkirschen, roten Johannisbeeren und Zwetschgen verfeinert mit Mandel-Vanilleeis – wie ein fruchtiger Proviant aus alten Hafenstädten "Red Berry Compote from the Ship's Galley" a composition of strawberries, sour cherries red currants and plums, refined with almond–vanilla ice cream – like a fruity provision from the old harbour towns

10,-

"Schiffers Rumtopf"

eingelegte Früchte nach alter Hanse-Tradition, serviert mit Haselnuss- und Vanilleeis dazu eine leichte Sahnehaube

"Schiffer's Rum Pot" fruits preserved in rum following old Hanseatic tradition served with hazelnut and vanilla ice cream, topped with a light whipped cream 15.-

Creme brûlée Madagaskar-Vanille -klassisch-

karamellisiert mit braunem Rohrzucker Crème brûlée Madagascar vanilla -classic- caramelized with brown cane sugar 14,-

"Kapitäns Apfelglück"

Heißer Apfel-Crumble, begleitet von Vanilleeis, Mandelcrunch und Salzkaramell
– ein süßer Hafenaufenthalt für Seeleute vergangener Tage

"Captain's Apple Delight" warm apple crumble with vanilla ice cream, almond crunch
and salted caramel – a sweet harbour rest for sailors of days gone by

14,-

"Chaource à la Schiffer" Cremiger französischer Weichkäse mit einem Hauch Portwein und Thymian, begleitet von süßem Apfelsinen-Chutney – wie ein edler Proviant aus fernen Handelsstädten

"Chaource à la Schiffer" creamy French soft cheese with a touch of port wine and thyme accompanied by sweet orange chutney – like a refined provision from distant trading ports 16,-

Weinempfehlung zum Dessert
Wine recommendation for dessert
Beerenauslese Cuvée
Weingut Kracher/Burgenland

SCHIFFERGESELLSCHAFT

Das Restaurant

Weingut G.A. Heinrich Heilbronn – Württemberg

Im Glas 0,2 1 · By the glass 0,2 1 8,-

Weißwein · White Wine

2024 Riesling - trocken 2024 Riesling - dry

Roséwein · Rosé Wine

2024 Trollinger Rosé - feinherb 2024 Trollinger Rosé - off-dry

Rotwein · Red Wine

2023 Trollinger Lemberger - feinherb 2023 Trollinger Lemberger - off-dry

Informationen zum Weingut finden Sie hier Further information about the winery can be found here





Weingut G.A. Heinrich Heilbronn – Württemberg

In der Flasche 0,751 · By the bottle 0,751

Weißwein · White Wine

2022 Riesling - trocken Heilbronner Löwenherz 2022 Riesling - dry Heilbronn Lionheart 50,-

Roséwein · Rosé Wine

2021 VON EDELREICH - trocken

Schwäbischer Landwein, Rotling 2021 VON EDELREICH – dry Swabian country wine, Rotling 30,-

Rotwein · Red Wine

2019 Dieb - trocken Lemberger mit Cabernet Cubin 2019 Thief - dry Lemberger with Cabernet Cubin 65,-

Sekt · Sparkling Wine

Weißer Burgunder Sekt

Reserve brut nature
5 Jahre Hefelagerung
Pinot Blanc Sparkling Wine
Reserve brut nature
5 years on the lees
55,-



Weißweine · White Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Unser Grauburgunder

Weingut Pfaffmann/Pfalz - trocken

Süffiger Grauburgunder! Frisch und saftig nach Birne und gelben Steinobst.

-Macht Lust auf ein zweites Glas-

8,5 | 30,-

Rheingau Riesling

Weingut Robert Weil/Rheingau - trocken

Ein beeindruckendes Geschmackserlebnis. Ausgeprägte Aromen von Pfirsich und Grapefruit mit dem richtigen Reifeton. 9,5 | 35,-

Chardonnay QW

Weingut Pfaffmann/Pfalz - trocken

Pfälzer Chardonnay – kräftig mit Aromen von Mandarine und Birne im schmelzenden Genuss. 8,5 | 30,-

Weißer Burgunder QW

Weingut von Winning/Pfalz - trocken

Ein Pfälzer mit französischem Touch – elegant und finessenreich. Delikat mit schöner Mineralität. 8,5 | 30,-

Gelber Muskateller QW

Weingut Lergenmüller/Pfalz - feinherb

Die trendige Renaissance – Charakterliche Frucht von Holunder und Litschi. Körperreich mit viel Extrakt und Säure. Die Neuentdeckung! 8,5 | 30,-

Sauvignon Blanc QW *Bio*

Weingut Sander/Rheinhessen - trocken

Ein kräftiger und vollmundiger Sauvignon Blanc. Getragen von seinen floralen Aromen und Noten von geriebenen Brennnesseln im zweiten Schluck.

9,5 | 34,5

Grauburgunder Oktav QW

Weinhaus Joachim Heger/Baden - trocken

Das Paradestück aus dem Hause Heger – fruchtig frische Melone, feine Honigaromen und zartherbe kräftige Noten. Ungebremster Genuss!

9,5 | 34,5



Weißweine · White Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Ein Tag am Meer

Weingut Hammel/Pfalz - trocken

Vielschichtig am Gaumen mit Noten von Physalis, Stachelbeeren und Ananas. 9,- | 32,-

Bacchus QW

Weingut Christine Pröstler/Franken – feinherb

Kraftvoll mit opulenten Aromen von Holunder und Maracuja. Leicht mineralisch und füllig am Gaumen.

9,- | 32,-

Gemischter Satz

Weingut Pfaffl/Österreich - trocken

Alles zusammen – spritzig und sehr lebendig mit vielschichtigen Fruchtnoten im klassischen Charakter. Die Wiederbelebung einer alten Tradition.

8,5 | 30,-

Grüner Veltliner "vom Haus"

Weingut Pfaffl/Österreich - trocken

Frisch und saftig mit fülligen Aromen von Orange, Mandarine und Pfirsich. Leicht würzig mit einer animierenden Säurestruktur.

8,5 | 30,-

Dr. L Riesling QW

Weingut Dr. Loosen/Mosel - trocken

Vollfruchtig und elegant mit saftigen Aromen von Apfel, Pfirsich und Mirabelle. Genuss in einer neuen Dimension.

8,5 | 30,-

Weinempfehlung zum Dessert

Beerenauslese Cuvée

Weingut Kracher/Burgenland

Und es hat "Bumm" gemacht! Unheimlich komplex mit den deutlichen Aromen exotischer Früchte und Dörrobst in einem harmonisch ausgewogenen Spiel von Süße und Säure.

Ein Dessertwein mit Finesse und Eleganz. Ein großer Genuss!

5 cl 7,-



Weißwein Flasche · White Wine Bottle

Flasche 0,751

Lugana Vigne Alte DOC

Cantina Fratelli Zeni/Venetien - trocken

Herrlich frisch und vollmundig mit den delikaten Aromen von Pfirsich, Orange und Zitrus im intensiven Geschmackserlebnis.

42,-

Grauburgunder QW

Weingut Hermann Dönnhoff/Nahe - trocken

Ein Grauburgunder aus der Premiumliga – kraftvolle Aromen von tropischen Früchten mit einer leichten Kräuternote in einem schmelzend-nussigen Geschmack.

45,-

"Tautänzer" Weißburgunder QW

Weingut Nägelsförst/Baden – trocken

Eleganter Weißburgunder mit feinem Duft von Birnen und Äpfeln. Für die wirklich guten Freunde.

39,-

* * *

Roséweine · Rosé Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Unser "Pink Rosé" QW

Weingut Pfaffmann/Pfalz - trocken

"Pink" ist ein farblich leuchtender Exot. In der Nase und am Gaumen mit seiner anfangs deutlich rotweinigen Art voll frischer Himbeernote, jungen Pflaumen und Erdbeeren.

8,5 | 30,-

Enjoy Pinot Noir Rosé QW

Weingut Emil Bauer/Pfalz - trocken

Aromen von Himbeeren, Erdbeeren und Grapefruit mit einem Hauch von Pfeffer. Spaßfaktor mit schönem Nachhall.

9,- | 32,-



Rotweine · Red Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Unser Merlot QW

Weingut Pfaffmann/Pfalz - trocken

Von Hand selektierte Merlot-Trauben ergeben einen tiefroten samtigen und vollmundigen Rotwein, der durch die Reifung im Barrique zur Vollendung kommt.

8,5 | 30,-

Unser Lübecker Rotspon

Pays d'Oc IGP/H. F. von Melle - trocken

Ein gehaltvoller, samtiger Rotwein mit einer harmonischen Barriquenote und einem intensiven Duft nach Cassis und dunklen Beeren. Er ist dezent trocken im Geschmack und passt hervorragend zu gehaltvollen Speisen.

8,5 | 30,-

Dornfelder Villa JL

Ernst Loosen Villa Wolf/Pfalz - trocken

Freche Früchtchen – vollmundig und üppig mit Frucht von Kirsche Himbeere und Erdbeere im süffigen Nachgang. 8,5 | 30,-

Spätburgunder QW

Weingut Johannes Ohlig/Rheingau - trocken

Angenehm samtig mit den filigranen Aromen von reifen Beeren und Kirschen. Ein leichter Rotwein mit viel Finesse.

8,5 | 30,-

Barbera d'Alba DOC

Cantine San Silvestro/Piemont - trocken

Vollfruchtig und vielschichtig mit den Aromen von saftig reifen Brombeeren Johannisbeeren und Kirschen in einer würzigen Struktur. Seidig und leicht süßlich.

8,- | 29,-

Barolo Riserva DOCG

Cantine San Silvestro/Piemont - trocken

Herrlich vielschichtig mit der Frucht von Kirschen und Beeren mit Noten von Kräutern, Lakritz und Schokolade. Vanillig mit weichem Tannin.

11,- | 40,-



Rotweine · Red Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Malbec los Cardos

Vina Dona Paula/Argentinien - trocken

Malbec perfekt – konzentriert mit der vollen Frucht von Kirsche und Backpflaume. Er präsentiert sich auf der Zunge samtig mit einem Hauch von Kräutern im Finale. 8,5 | 30,-

Rosso da Uve

Leggermente Appassite Special Edition IGP/Toskana – trocken

Intensiv und geschmeidig mit den Aromen von Schwarzkirsche. Fein abgestimmt mit süßlichen Gewürzen und etwas Vanille.

Weich und fruchtig.

8,5 | 30,-

Baron de Ley Reserva Rioja DOCa

Tempranilo Baron de Ley/Rioja - trocken

Ein großer Reserva aus dem Rioja – kraftvoll mit der reifen Frucht von Waldbeeren in feiner Komposition mit Anklängen von Gewürzen, Lakritz und süßlicher Vanille.

Weich und gefällig mit feinkörnigem Tannin.

9,- | 33,-

Sidney Wilcox

Dried Shiraz/Australien - trocken

Nicht nur zum Rind! Reichhaltig und kraftvoll mit vielschichtigen Aromen von reifen Früchten präsentiert er sich im Glas. Würzig mit Noten von Lakritz und Zimt im süßlichen Finale.

9,- | 33,-



Rotwein Flaschen · Red Wine Bottles

Flasche 0,751

De Stefani Solér 2021 Rosso Veneto IGT



-Abgefüllt aus Fass Nr. 124-

Aus dem Jahrgang 2021 haben wir das Fass Nr. 124 gekauft und dieses Fass für die Schiffergesellschaft exklusiv in 300 Flaschen abfüllen lassen.

Er hat eine rubinrote Färbung, duftet fruchtig nach reifen Früchten und eingelegten Pflaumen – ein sehr samtiger Geschmack mit komplexen Tertiäraromen.

55,-

Blauer Zweigelt "vom Haus"

Weingut Pfaffl/Österreich/Weinviertel - trocken

Dieser Zweigelt ist typisch österreichisch. Vollmundig und dicht mit der saftigen Frucht reifer Kirschen im kraftvollen Körper. Leicht rauchig mit einer geschmeidigen Tanninstruktur.

36,-

Kaapzicht

Merlot, Cabernet Sauvignon, Shiraz, Carbernet Franc, Malbec, Verdot Stellenbosch/Südafrika – trocken

Ein elegantes und charmantes Cuvée – herrlich intensive Fruchtaromen von Johannisbeeren und Pflaumen verbinden sich mit rauchigen Tanninen in einem langanhaltenden Geschmack.

37,-

Amarone della Valpolicella

Classico DOCG Cantina Fratelli Zeni/Venetien - trocken

Fruchtig und voll mit den vielschichtigen Aromen von süßlichen Beeren, Kirschen und Backpflaumen im intensiven Genuss. Süßliche Vanille mit komplexen Würznoten in schönster Röstaromatik.

Am Gaumen konzentriert mit reifen, geschliffenen Tanninen und saftiger Säure.

52,-

Château Bellevue Claribes Prestige

Bordeaux Supérieur AOP/Bordeaux - trocken

Dieser Bordeaux wird aus den besten Parzellen der Weinberge vom Château Bellevue hergestellt. Verdichtete Tannine runden das anregende Geschmackserlebnis ab. Der dunkle, rubinrote Bordeaux ist ein angenehm zu trinkender Vertreter.



Alkoholfreie Weine · Alcohol-Free Wines

Glas 0,21 | Flasche 0,751

Dr. L Riesling Weingut Dr. Loosen/Mosel -trocken-8,5 | 30,-

Sneak Zero
Weingut Lucas Schmidt/Franken
-trocken11,- | 44,-

Rot und Wild Zero Weingut Hirsch/Württemberg -trocken-10,- | 40,-

* * *

Schaumweine · Sparkling Wines

Glas 0,11 | Flasche 0,751

Secco weiß oder rosé trocken 6,5 | 32,-

Althäuser Sekt

H. F. Melle/Lübecks traditionsreiches Weinhaus – trocken 32,-

Althäuser Sekt alkoholfrei

H. F. von Melle/Lübeck – trocken $6,5 \mid 32,$ -

Crémant de Limoux Grande Cuvée 1531 Brut weiß

Sieur d'Arques/Limoux, Frankreich – trocken 39,-

Moët & Chandon Brut

Imperial Champagner

Angenehm weinig mit einem Hauch von Lindenblüten. Spritzige, lebendige Aromen von Zitrus, Beeren und tropischen Früchten in einer feinen Perlage.

95,-

Moët & Chandon Rosé

Imperial Champagner

Frische rote Früchte ergänzen sich im Mund durch eine schöne und füllige Struktur mit Aromen von Mandarinen und Rosen.

100,-



Biere vom Fass · Draft Beers

0,31 4,9 | 0,51 6,5

Unser edles Helles Jever Pils Jever Fun alkoholfrei Haake Kräusen Pils Alsterwasser

0,51 6,5

Unser Dunkles im Steinkrug Weizen Hell Weizen alkoholfrei

* * *

Alkoholfreies · Non-Alcoholic

Softdrinks			Säfte		
Thomas Henry Mango	0,21	4,5	Orangensaft	0,21	4,-
Thomas Henry Ginger Ale	0,21	4,5	Apfelsaft naturtrüb	0,21	4,-
Thomas Henry Spicy Ginger	0,21	4,5	Schwarzer Johannisbeersaft	0,21	4,-
Thomas Henry Tonic Water	0,21	4,5			
Thomas Henry Bitter Lemon	0,21	4,5	Schorlen		
Pepsi-Cola	0,31	4,-	Apfelschorle naturtrüb	0,31	4,5
Pepsi Max zuckerfrei	0,31	4,-	Maracujaschorle	0,31	4,5
Mirinda Orangenlimonade	0,31	4,-	Johannisbeerschorle	0,31	4,5
7 up Zitronenlimonade	0,31	4,-	Rhabarberschorle	0,31	4,5
Selters classic/leicht/naturell	0,751	7,5	Tillabarbersellorie	0,51	1,5
	0,25 1	3,5			

Erfrischendes

The Basil Basilikum-Zitronen-Limonade	0,33 1	4,5
The Rasp-Berry Himbeer Limonade	0,331	4,5
Fuze Tea Pfirsich	0,31	4,5



Spirituosen · Spririts

Aperitif			Aquavit, Kümmel & Korn		
Lillet Doré	0,21	9,-	Unser Aquavit 40%	2 cl	3,9
Schiffers Welcome	0,21	9,-	Aalborg Jubiläums Aquavit 42%	2 cl	3,9
Lillet – Wild Berry	0,21	9,-	Linie Aquavit 41,5%	2 cl	4,5
Aperol Spritz	0,21	9,-	Malteser Aquavit 40%	2 cl	3,9
Déjà-Vu Cassis*alkoholfrei*	0,21	9,-	Unser Kümmel 35%	2 cl	3,5
Lavá Belle + Tonic *alkoholfrei*	0,21	8,5	Helbing Kümmel 35%	2 cl	3,5
Déjà-Vu + Tonic *alkoholfrei*	0,21	8,5	Fürst Bismarck 38%	2 cl	3,-
Wodka			Gin		
Three Sixty Vodka 37,5%	2 cl	4,5	Bombay "Sapphire" Dry Gin 40%	2 cl	4,5
Deutschland			Hendrick's Gin 44%	2 cl	4,5
Scheibel it's Woodka 50,5%	2 cl	7,-	10 Beaufort North Coast Gin 45%	2 cl	4,5
Deutschland/Schwarzwald			Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin 47%	2 cl	5,5
Whisky			Obstbrand		
Tullamore Dew Irish Whiskey 40%	4 cl	8,-	Unser Obstler 43%	2 cl	3,5
Jack Daniel's Single Barrel 45%	4 cl	9,-	Scheibels Brände		
Tennessee Whiskey			Edles Fass - Haselnuss 40%	2 cl	7,-
Smokehead Islay Single Malt 43%	4 cl	9,5	Premium - Plus Williams 44%	2 cl	7,-
Talisker Single Malt Whisky 45,8%	4 cl	9,-	Premium - Kirsch 44%	2 cl	7,-
(10 Jahre)			Premium - Plus Mirabelle 44%	2 cl	7,-
			Premium - Plus Himbeere 44%	2 cl	7,-
Rum			Kräuter		
Unser Rum 40%	4 cl	6,-	Unser Kräuter 35%	2 cl	4,-
Ron Botucal Reserva 40%	4 cl	9,-	Jägermeister 35%	2 cl	4,-
Exclusiva Venezuela			Underberg 44%	2 cl	4,-
Ron Zacapa Centenario 40%	4 cl	10,-	Ramazzotti 30%	2 cl	4,-
Guatemala (23 Jahre)			Averna 29%	2 cl	4,-
C W/ 1 10			Gammel Dansk Bitter 38%	2 cl	4,-
Cognac, Weinbrand &					
Calvados			Likör		
Remy Martin 1738 Accord Royal 40%	2 cl	9,-	Baileys Original Irish Cream 17%	4 cl	6,5
Asbach Weinbrand (8J.) 40%	2 cl	5,-	Sambuca Molinari Extra 40%	4 cl	6,5
Château du Breuil Calvados (8J.)40%	2 cl	7,-			
Unser Moani			Grappa		
-der besondere Longdrink-	0,21	8,5	Marzadro Grappa Giare Amarone 41%	2 cl	6,-
Eiskalt serviert - leichte Rumnote			Nonino Grappa il Moscato 41%	2 cl	6,-
Limette und Spicy Ginger			Nonino Grappa lo Chardonnay 41%	2 cl	6,-



Heiße Getränke · Hot Drinks

Kaffee		Pyramiden Tee	
Tasse Kaffee Creme	3,5	Glas Assam Bio	4,-
'ne Mugg Kaffee Creme	5,5	Glas Darjeeling First Flush Bio	4,-
Tasse Kaffee HAG, entkoffeiniert	3,5	Glas Grüntee Japan Sencha Bio	4,-
Espresso	3,-	Glas Nana Pfefferminze Bio	4,-
_		Glas Alpen-Kräuter Bio	4,-
Doppelter Espresso	4,5	Glas Waldbeere	4,-
Cappuccino	4,-		
Milchkaffee	4,5		
Latte Macchiato	4,5		
Espresso Macchiato	3,5		
* * *		* * *	
Spezielles		Süßes	
Kapitäns Kaffee 4 cl Private Label Rum Rohrzucker und starker Kaffee mit einer Amarettini-Sahnehaube	10,-	Heiße Schokolade	5,-
		Smutje's Special 4cl Zimtlikör und heiße Schokolade	10,-
Chief's Best 4 cl Irish Whiskey, brauner Zucker und Kaffee mit Sahnehaube	10,-		
Admirals Kaffee 4 cl Grand Marnier, Zucker, Kaffee mit Sahnehaube	10,-		



und Schokoladenstreusel

Unsere Geschichte

1229

Erstmals wird ein Grundstück mit Haus gegenüber von St. Jakobi urkundlich erwähnt. Es steht dort, wo heute die Breite Straße 2 ist.

26. Dezember 1401

Gründung der Schiffergesellschaft als St. Nikolaus Bruderschaft. Der Zweck der Bruderschaft wird mit den Worten: "Zu Hilfe und Trost der Lebenden und Toten und aller, die ihren ehrlichen Unterhalt in der Schifffahrt suchen." beschrieben.

um 1530

Die Zeit der Reformation ändert die religiöse Landschaft in Europa. Bruderschaften kämpfen um ihre Existenz und es kommt zu Zusammenschlüssen. Die St. Annen-Bruderschaft (erstm. 1495 erwähnt) und die St. Nikolaus-Bruderschaft schließen sich zu einer Standesorganisation für Seeleute zusammen. Sie nennen sich "Schippern Selshup".

1535

Die Schiffergesellschaft kauft das Haus und das Grundstück gegenüber von St. Jakobi für 940 Mark.

1538

Das neue Gebäude der Schiffergesellschaft wird umgebaut und Nachbargebäude werden hinzugekauft. 18 Wohnungen und die bis heute erhaltene Historische Halle entstehen während dieser Arbeiten.

1614

Das Hansische Seerecht wird verabschiedet. Die Schiffergesellschaft ist zu dieser Zeit schon eine Institution für die Seefahrt, die weit über das ursprünglich beschriebene soziale Engagement hinausgeht. Schiffspässe, Schiffstaxen, Rechtsfragen, Schlichtungsaufgaben und Bewachung des Hafens liegen im Verantwortungsbereich der Schiffergesellschaft.

1866

Der Zunftzwang wird aufgehoben, die Schiffergesellschaft verliert Mitglieder und damit dringend notwendige Einnahmen. Nachdem die Schulden auf 4000 Courantmark angewachsen sind, fällt der Beschluss, Teile des Gebäudes der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und als Restaurant zu verpachten. Durch die Pachteinnahmen ist die finanzielle Zukunft der Schiffergesellschaft vorerst gesichert.

1869

Eine neue und bis heute gültige Satzung wird entworfen und verabschiedet. Sie verfügt, dass Mitglied der "Schiffergesellschaft" nur werden kann, wer das Kapitänspatent auf Großer Fahrt (AG / A6) hat. Bewerber müssen nachweisen, dass sie ein Schiff führten, für dessen Führung das oben erwähnte Patent vorgeschrieben ist und in Lübeck oder Umgebung wohnen.

1933

Reichsjustizminister Franz Gürtner prägt den Begriff der Gleichschaltung und löst damit eine Welle von Enteignungen aus. Um nicht Opfer dieser Entwicklung zu werden, wird die Schiffergesellschaft gemeinnützig.

1972-1976

Die Schiffergesellschaft wird umfangreich restauriert.

Heute

Die Schiffergesellschaft ist ein Verein kraft Rechtserlass. Sie wird vom Vorstand des Vereins geführt.

Das Restaurant ist seit März 2015 verpachtet an die Engel & Höhne oHG.

Sie werden nun ein Teil der Geschichte.

Der richtige Anlass für ein kühles Bier oder ein Glas Wein.



Our History

12.29

A property with a house opposite St. Jakobi is first mentioned in official records. It stands where Breite Straße 2 is today.

December 26, 1401

The Schiffergesellschaft is founded as the St. Nikolaus Brotherhood. The purpose of the Brotherhood is described with the words: "To aid and comfort the living and the dead, and all those who seek their honest livelihood in navigation."

Around 1530

The Reformation changes the religious landscape in Europe. Brotherhoods fight for their existence, and there are mergers. The St. Annen Brotherhood (first mentioned in 1495) and the St. Nikolaus Brotherhood join together to form a professional association for sailors, calling themselves "Schippern Selshup."

1535

The Schiffergesellschaft purchases the house and property opposite St. Jakobi for 940 marks.

1538

The new building of the Schiffergesellschaft is remodeled, and neighboring buildings are acquired. 18 apartments and the historic hall, which is still preserved today, are created during these renovations.

1614

The Hanseatic Maritime Law is passed. By this time, the Schiffergesellschaft is already an institution for seafaring, far exceeding its originally described social engagement. Ship passes, ship taxes, legal matters, arbitration tasks, and the protection of the harbor fall under the responsibility of the Schiffergesellschaft.

1866

The guild restrictions are abolished, and the Schiffergesellschaft loses members, along with muchneeded income. After debts rise to 4000 Courant marks, the decision is made to open parts of the building to the public and lease it out as a restaurant. Through the rental income, the financial future of the Schiffergesellschaft is temporarily secured.

1869

A new statute is drafted and passed, which still applies today. It stipulates that one can only become a member of the 'Schiffergesellschaft' if they hold a captain's license for long voyages (AG / A6). Applicants must prove that they have commanded a ship for which the aforementioned license is required and live in Lübeck or the surrounding area.

1933

Reich Justice Minister Franz Gürtner coins the term "Gleichschaltung," triggering a wave of expropriations. To avoid becoming victims of this development, the Schiffergesellschaft is made a non-profit organization.

1972-1976

The Schiffergesellschaft undergoes extensive restoration.

Today

The Schiffergesellschaft is a legal entity governed by a board of directors. The restaurant has been leased to Engel & Höhne oHG since March 2015. They are now part of the history.

The perfect occasion for a cold beer or a glass of wine.



Wer hier einkehrt, lässt die Welt für einen Moment hinter sich. Wie einst die Schiffer – auf Kurs zwischen Himmel und Meer.

Wir freuen uns, dass Sie bei uns an Bord sind.



Those who come ashore here leave the world behind for a moment. Like the sailors of old – on a course between sky and sea.

We're delighted to have you on board with us.

